

tiens à souligner que notre thème est le commerce et l'investissement dans les deux sens. Je sais que nous pouvons compter sur le soutien et la participation enthousiastes de l'Association des gens d'affaires canadiens et de ses membres.

Il y a des limites à ce que les gouvernements peuvent accomplir comme gouvernements. C'est pourquoi je suis très heureux de constater que le secteur privé au Canada planifie des activités en Asie du Sud-Est, et plus particulièrement à Singapour. Dans cette optique, le nouveau Conseil d'affaires ASEAN-Canada est le bienvenu; je suis sûr que sa présence ajoutera aux activités en cours. Je sais que l'Association des gens d'affaires canadiens de Singapour poursuivra son rôle positif et je tiens à la remercier, non seulement pour le chaleureux accueil qu'elle nous a réservé aujourd'hui, mais pour sa contribution à la promotion du commerce entre nos deux pays.

Je vous remercie.